

Zmluva o odbornom partnerstve

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513 /1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
(ďalej ako „Obchodný zákonník“)(ďalej ako „Zmluva“)

uzatvorená medzi:

Objednávateľ

Názov: **Civitta Slovakia, a. s.**
sídlo: **Bottova 2A, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 09**
IČO: **36 740 454**
DIČ: **2022322104**
IČ DPH: **SK2022322104**
V zastúpení: **Ing. Eva Šimeková - členka predstavenstva**
Právna forma: **akciová spoločnosť založená zakladateľskou zmluvou zo dňa 05.02.2007 v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník**
Vecne zodpovedná osoba: **Michal Laco**

(ďalej ako „Civitta“)

a

Poskytovateľ

Názov: **Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky**
sídlo: **Lamačská cesta 8/A, 840 05 Bratislava**
IČO: **00 151 882**
DIČ: **2020798395**
IČ DPH: **SK2020798395**
V zastúpení: **prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc., generálny riaditeľ**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK05 8180 0000 0070 0006 4743**
BIC: **SPSRSKBA**
Registrácia: **príspevková organizácia zriadená Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR**
Vecne zodpovedná osoba: **Mgr. Želmíra Gerová**

(ďalej ako „CVTI SR“)

(Civitta a CVTI SR ďalej spolu ako „Zmluvné strany“, jednotlivo „Zmluvná strana“)

Preambula

CVTI SR je organizátorom podujatia „COOPERATION INNOVATION TECHNOLOGY TRANSFER“ (ďalej len „Podujatie“ alebo „COINTT“), ktoré sa uskutoční v dňoch 18. – 19. októbra 2022 v konferenčných priestoroch v Bratislave, ktoré budú oznámené neskôr a to bezodkladne po ich

stanovení organizátorom (CVTI SR) a to na webovom sídle Podujatia (ďalej len „miesto konania“). Podujatie je zložené z dvoch častí: 1) konferenčnej časti a 2) odovzdávania cien/vyhlasovania víťazov súťaže „Cena za transfer technológií na Slovensku 2022“ (ďalej len „CTTS“). Civitta sa bude podieľať len na časti 1) konferenčnej.

Poslaním Podujatia je upriamenie pozornosti akademickej, odbornej a podnikateľskej verejnosti na problematiku transferu technológií, ochrany duševného vlastníctva, inovácií a podpory podnikania. Jeho hlavným cieľom je podporiť transfer technológií, vedomostí a poznatkov zo slovenských verejných vedeckovýskumných inštitúcií (ďalej len „VVI“) do praxe, a to prostredníctvom vytvorenia priestoru pre stretávanie sa vedeckovýskumných pracovníkov s predstaviteľmi komerčnej sféry a možnými investormi.

Cieľovými skupinami Podujatia sú vo všeobecnosti: všetci pracovníci vedeckovýskumných inštitúcií (vysoký manažment, zamestnanci pracovísk transferu technológií, vedci, doktorandi), odborníci z oblasti priemyselného vlastníctva, podnikateľského sektoru (malí a strední podnikatelia, startupy, korporácie), inovátori, ako aj zástupcovia fondov rizikového kapitálu.

Tematické zameranie COINTT 2022 je „Zjednodušenie kontaktu medzi akademickou a podnikateľskou sférou pri transfere technológií.“ Toto je detailnejšie rozpísané v Prílohe č. 1 – Tematické zameranie COINTT 2022.

S ohľadom na lepšiu epidemiologickú situáciu v súvislosti s celosvetovou pandémiou ochorenia COVID-19 sa podujatie COOPERATION INNOVATION TECHNOLOGY TRANSFER 2022 zrealizuje fyzicky (in-site), a to najmä za účelom :zintenzívnenia networkingu aktérov Podujatia v oblasti transferu technológií: účastníkov, účinkujúcich (keynote spikri, rečníci, moderátori a účastníci panelových diskusií, konzultanti poskytujúci konzultácie v rámci jednotlivých konzultačných stánkov a nominovaní, ocenení a odovzdávajúci jednotlivci zapojení do súťaže „Cena za transfer technológií na Slovensku 2022“) a organizátorov Podujatia (organizátor, spoluorganizátori, hlavní partneri, partneri, mediálni partneri, prípadní ostatní podporovatelia) s cieľom napĺňania zámeru Podujatia - prepájanie vedeckovýskumných inštitúcií s podnikateľským prostredím, zavádzanie inovácií do praxe a vytváranie priestoru na výmenu skúseností zástupcov všetkých významných účastníkov inovačného diania na Slovensku ale i v zahraničí, pričom sa CVTI SR zaväzuje vyhotoviť zvukové (fotografie) a zvukovo-obrazové záznamy (videozáznamy) z každého programového vstupu Podujatia, ich úpravu a zverejnenie na webovom sídle Podujatia, a to za použitia technologického vybavenia CVTI SR, Národnej teleprezenčnej infraštruktúry a s nimi kompatibilnou audio technikou (ďalej len „NTI“).

Účastníci Podujatia sa budú môcť zúčastniť oboch jeho častí. Viac informácií o Podujatí je možné nájsť na webovom sídle Podujatia cointt.sk.

Civitta vznikla ako aliancia poradenských spoločností v regióne pobaltských krajín, s hlavným sídlom v Estónsku. Dnes je poprednou konzultačnou spoločnosťou v oblasti strategického manažmentu v strednej a východnej Európe. V rámci svojej činnosti poskytuje aj inovačné služby začínajúcim podnikom, ktorým pomáha rásť a škálovať; univerzitám prepájať výskum s podnikmi a komercializovať výskum a vývoj; korporáciám prinášať inovácie a zmenu kultúry; a verejným inštitúciám budovať inovačné komunity a ekosystémy na národnej a globálnej úrovni.

Článok I.

Predmet zmluvy

- 1.1** Predmetom Zmluvy je záväzok CVTI SR poskytnúť Civitta čas pre vstup s programom a ostatné služby súvisiace s technicko-organizačným zabezpečením účasti Civitta podľa odseku 3.1 Zmluvy na Podujatí, úprava práv a povinností Zmluvných strán pri plnení predmetu Zmluvy.

Článok II.

Práva a povinnosti CVTI SR

- 2.1** CVTI SR ako organizátor Podujatia je povinný zabezpečiť priestorové, technické a s tým súvisiace personálne vybavenie Podujatia, konkrétne jeho časti – stejdžu COOPOERATION - ak táto povinnosť nevyplýva Civitta podľa Zmluvy.
- 2.2** CVTI SR sa zaväzuje poskytnúť Civitta priestor – stejdž COOPERATION na Podujatí v dňoch a v čase nasledovne:
- 18. októbra 2022 v čase od 9:00 do 17:30 hod. a
 - 19. októbra 2021 od 9:00 do 17:30 hod.
- za účelom realizácie 4 prezentačno-diskusných / diskusných / prezentačných panelov v rámci uvedených dvoch dní v zmysle odseku 3.1 tejto Zmluvy počas konania Podujatia, ako aj priestor na skúšku (nácvik) pred začatím Podujatia.
- Tieto budú CVTI SR včlenené do časového rozvrhu/harmonogramu konferencie na základe vzájomného dohovoru medzi CVTI SR a Civitta.
- 2.3** Za účelom realizácie prezentačno-diskusných / diskusných / prezentačných panelov podľa odsekov 3.1 a 3.2 tejto Zmluvy zabezpečí CVTI SR technické vybavenie, ako aj obslužný personál (najmä hostesky, IT špecialistov na vyhotovenie zvukovo-obrazových záznamov, technického asistenta), ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.4** CVTI SR sa zaväzuje, že pri mediálnej podpore Podujatia, alebo v akejkoľvek inej propagácii Podujatia bude zobrazené logo Civitta, ak to bude adekvátne s ohľadom na veľkosť a vhodnosť mediálneho nosiča. O adekvátnosti rozhoduje CVTI SR. V prípade použitia loga Civitta, bude každá takáto propagácia zaslaná Civitta na odsúhlasenie. V rámci on-line propagácie Podujatia, vrátane propagácie na sociálnych sieťach, sa CVTI SR zaväzuje vytvoriť prepojenie loga alebo názvu spoločnosti Civitta na internetovú stránku spoločnosti.
- 2.5** CVTI SR sa zaväzuje informovať účastníkov Podujatia o vyhotovovaní fotografií a zvukovo-obrazových záznamov v zmysle uzavretej Dohody medzi spoločnými prevádzkovateľmi v súlade s GDPR, vid'. Článok IV. Zmluvy.
- 2.6** Zmluvné strany vyhlasujú, že v zmysle ustanovenia § 13 zákona Národnej rady SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zároveň v súlade s ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, budú spracovávať osobné údaje, s ktorými prídu do styku pri plnení Zmluvy, výlučne za účelom plnenia Zmluvy, jej archivácie podľa príslušných právnych predpisov a podmienok stanovených zákonom o verejnom obstarávaní. Osobné údaje budú spracované v súlade s vyššie uvedenými právnymi predpismi. Po skončení platnosti Zmluvy a uplynutí zákonných lehôt budú všetky osobné údaje vymazané.

- 2.7** Podpisom tejto Zmluvy CVTI SR dáva Civitta súhlas na vyhotovenie fotografií a zvukovo-obrazových záznamov z priestorov Podujatia a ich použitie na propagáciu v zmysle uzavretej Dohody medzi spoločnými prevádzkovateľmi v súlade s GDPR, vid'. Článok IV. Zmluvy.
- 2.8** CVTI SR je povinné poskytovať Civitta primeranú súčinnosť za účelom úspešnej organizácie Podujatia.

Článok III.

Práva a povinnosti Civitta

- 3.1** Civitta na Podujatí podľa Zmluvy vyplní program Podujatia, konkrétne jeho časti - stejdžu COOPERATION, v dňoch 18. októbra 2022 v čase od 9:00 do 17:30 hod. a 19. októbra 2022 v čase od 9:00 do 17:30 hod. svojimi štyrmi max. 1,5-hodinovými (90 minútovými) vstupmi vo forme panelových diskusií a prezentácií na témy „cooperation“: spolupráca vedeckovýskumných inštitúcií s komerčnou sférou, inovačné komunity a ekosystém, startupy a inovácie v malých a stredných podnikoch.
- 3.2** Minimálne polovica z vyššie špecifikovaných vystúpení, t. j. aspoň dve, bude korešpondovať s tematickým zameraním Podujatia popísaným v Preambule tejto Zmluvy a v Prílohe č. 1 – Tematické zameranie COINTT 2022.
- 3.3** Na realizáciu programu Podujatia, konkrétne jeho časti – stejdžu COOPERATION podľa odseku 3.1 Zmluvy zabezpečí Civitta na svoje náklady moderátora a koordinátora stejdžu COOPERATION a účastníkov (moderátorov a diskutujúcich panelových diskusií alebo prezentujúcich) zabezpečovaných programových vstupov.
- 3.4** Civitta zabezpečí z každého ňou zrealizovaného vstupu rozšírený abstrakt v rozsahu min. 1 (slovom „jedna“) a maximálne 2 (slovom „dve“) normostrany. Takto dodané abstrakty budú spracované CVTI SR do Zborníka rozšírených abstraktov z konferencie COINTT 2022. Civitta sa zaväzuje dodať abstrakty najneskôr 2 (slovom „dva“) mesiace od skončenia konferencie, teda do 20. 12. 2022. CVTI SR s každým autorom rozšíreného abstraktu podpíše bezodplatnú zmluvu upravujúcu autorské práva a licencie na jeho uverejnenie. Podpis zmluvy zabezpečí Civitta.
- 3.4** Civitta uzatvorením Zmluvy dáva CVTI SR ako organizátorovi Podujatia súhlas na použitie loga spoločnosti jeho vyobrazením na Podujatí, ako aj v rámci podpory podľa odseku 2.4 Zmluvy.
- 3.5** Civitta je povinná poskytovať CVTI SR primeranú súčinnosť za účelom úspešnej organizácie Podujatia a to prostredníctvom svojich dvoch zamestnancov a jedného člena vedenia, ktorí budú nominovaní Civitta pre tento účel. Títo budú členmi Organizačného výboru a Obsahovej rady Podujatia v súlade s jeho štatútom zverejnenom na cointt.sk/o-podujati/.
- 3.6** Civitta má právo vyhotovovať obrazový, zvukovo-obrazový a zvukový záznam svojich panelových diskusií podľa odseku 3.1 Zmluvy a nakladať s ním v zmysle uzavretej Dohody medzi spoločnými prevádzkovateľmi v súlade s GDPR, vid'. Článkom IV. Zmluvy.

Článok IV.

Dohoda medzi spoločnými prevádzkovateľmi

- 4.1** Zmluvné strany sú spoločnými prevádzkovateľmi osobných údajov na spoločne definovaný účel: propagácia výskumu, vedy a techniky, vrátane zvyšovania povedomia v oblasti inovácií,

zverejňovaním obrazových, zvukových a zvukovo-obrazových záznamov (vyššie uvádzaných ako „videozáznamy“) z podujatia COOPERATION INNOVATION TECHNOLOGY TRANSFER 2022.

- 4.2** Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne uzatvoriť Dohodu medzi spoločnými prevádzkovateľmi v súlade s čl. 26 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej aj len „GDPR“).

Článok V.

Osobitné ustanovenia

- 5.1.** Zmluva zaniká splnením záväzku oboch Zmluvných strán.
- 5.2.** Zmluvu je možné ukončiť aj dohodou Zmluvných strán, alebo odstúpením od Zmluvy. Každá Zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany CVTI SR sa považuje porušenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti podľa Článku II. tejto Zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany Civitta sa považuje porušenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti podľa Článku III. tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú okamihom doručenia druhej Zmluvnej strane.
- 5.3.** Písomnosti sú považované za doručené prevzatím alebo odmietnutím prevzatia zásielky, a ak ich Zmluvná strana neprevezme na adrese uvedenej v tejto Zmluve, alebo na korešpondenčnej adrese písomne oznámenej Zmluvnej strane, považujú sa písomnosti za doručené tiež v deň vrátenia zásielky odosielateľovi a to bez ohľadu na to, či ju druhá Zmluvná strana prevzala alebo nie; v prípade, ak zásielku nemožno na adrese podľa tohto odseku doručiť z dôvodu „adresát neznámy“, považuje sa zásielka za doručenú dňom jej vrátenia odosielateľovi.
- 5.4.** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si navzájom poskytnú v súvislosti s plnením podľa Zmluvy, vrátane informácií poskytnutých pred uzatvorením Zmluvy v rámci predzmluvných vzťahov, sa považujú za dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany nevyužijú pre seba a/alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť podľa tohto ustanovenia sa nepovažuje ich poskytnutie príslušným štátnym orgánom, pokiaľ to vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu, použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy, ako aj zverejnenie Zmluvy, jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 5.5.** Zmluvné strany berú na vedomie, že plnenie jednotlivých záväzkov podľa Zmluvy je na náklady príslušnej Zmluvnej strany, ktorá sa zaviazala plniť predmetné záväzky a žiadna Zmluvná strana nie je oprávnená požadovať od druhej Zmluvnej strany úhradu nákladov vzniknutých pri plnení záväzkov. Ustanovením podľa predchádzajúcej vety nie je dotknuté právo na náhradu škody.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 7.2. Táto Zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, dva rovnopisy sú určené pre Civitta a dva rovnopisy sú určené pre CVTI SR.
- 7.3. Akékoľvek zmeny a doplnky k Zmluve je možné uskutočniť len vzájomnou dohodou Zmluvných strán formou písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú riešiť vyjednávaním s cieľom dosiahnuť dohodu o vyriešení sporu. V prípade, že sa dohoda nedosiahne v lehote 15 (slovom: pätnásť) dní od termínu prvého rokovania, môže ktorákoľvek Zmluvná strana podať návrh (žalobu) na súd.
- 7.5. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, resp. novou právnou úpravou počas trvania zmluvného vzťahu, nespôsobí to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa pre tento prípad zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou.
- 7.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva a právne vzťahy ňou založené a s nimi súvisiace sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodným zákonníkom.
- 7.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu porozumeli a preto ju po jej prečítaní na znak súhlasu vlastnoručne podpisujú.
- 7.8. Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy sú:
Príloha č. 1 Tematické zameranie COINTT 2022

Za Civitta

Za CVTI SR

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Eva Šimeková
členka predstavenstva

.....
prof. PharmDr. Ján Kyselovič, CSc.
generálny riaditeľ

TEMATICKÉ ZAMERANIE COINTT 2022

Hlavná téma:

Zjednodušenie kontaktu medzi akademickou a podnikateľskou sférou pri transfere technológií

Tematické okruhy:

- **Open Access v transfere technológií (TT)** – možná téma: **Je open access naozaj prínosom pre komerčné využitie duševného vlastníctva (DV)?**
- **Easy access** – možná téma: **Easy access nie je Open access: ako možno zjednodušiť TT?**
- **Aké metódy kontaktovania a spolupráce s komerčnou sférou využívajú vedeckovýskumné inštitúcie (VVI).**
- **Strasparentňovanie univerzít pre súkromnú sféru** – prehľad svojich pracovísk, konkrétne kompetencií a vedeckovýskumných oblastí, ktoré pokrývajú (to sa snažíme urobiť aj prostredníctvom Slovenskej kooperačnej burzy v spolupráci so SARIO).
- **Služba jednotného kontaktného bodu (JKB) v rámci Centra transferu technológií (CTT) pri CVTI SR a úloha univerzitných CTT v tomto procese.**
- **Ako vplýva pôsobenie CTT na zjednodušenie spolupráce medzi akademickou a komerčnou sférou/panel**
 - aký je význam CTT v dimenzii zjednodušeného prístupu,
 - aký je prínos existencie lokálnych CTT pre akademickú a komerčnú sféru,
 - aký význam má mať CTT v rámci VVI – aké by malo mať postavenie, kompetencie, úroveň v rámci organizačnej štruktúry a pod.,
 - CTT môže mať pasívnu aj aktívnu úlohu (aktívne oslovuje tých, ktorí by mohli mať záujem o spoluprácu s univerzitou, za vopred známych podmienok).
- **Ako Národné centrum transferu technológií (NCTT SR) môže podporiť CTT VVI pri zjednodušovaní kontaktu medzi akademickou a súkromnou sférou.**
- **Oblasť priameho transferu technológií v súvislosti s lokálnymi CTT VVI**
 - brainstorming so zástupcami CTT VVI, zástupcami vedenia univerzít a pod. na tému, prečo je súčasný stav taký, aký je a čo sa s tým dá urobiť,
 - akú by mali mať kompetenciu v tejto oblasti, najmä čo sa týka zákazkového výskumu a konzultácií.
- **Ako strasparentniť proces zakladania spin-off spoločností do vnútra univerzity** (Čo má CTT robiť, aby študenti a zamestnanci chápali, čo je spin-off/start-up a akú pomoc k tomu dostanú) **a proces nachádzania partnerov z komerčného sektora pre spin-off** (Čo má CTT robiť, aby spin-off bol zaujímavý pre investorov a partnerov).

Tipy doplňujúcich tematických okruhov:

- V rámci aktivít na zjednodušenie prístupu k spolupráci medzi VVI a komerčnou sférou prebehla **príprava zoznamu vedeckovýskumných pracovísk zaradených do odborných okruhov** (kategorizovaných podľa číselníka NACE) ako podklad pre záujemcov o spoluprácu z komerčnej sféry.
- **3. misia pôsobenia vysokých škôl na Slovensku** (spolupráca s komerčnou sférou a rôznymi organizáciami pre celospoločenské dobro – podnikateľské aktivity, kultúrne a spoločenské aktivity, životné prostredie, ...)

